

Silke MATINNIEMI

Geb. 12.10.1967

Manttaalimutka 21

37120 Nokia, Finnland

+358 40 7086893

silke.matinniemi@gmail.com

Lebenslauf**Berufserfahrung**

Seit 2001	Freiberufliche Übersetzerin (Käännöspalvelu Silke Matinniemi)
2006	Universität Tampere, Lektorenvertretung/technische Übersetzungen Finnisch-Deutsch
1996	Nokianvirran ylä-aste/Sekundarstufe I, Deutschlehrervertretung
1991	AAC Global Sprachschule/Praktikum

Ausbildung

1986	Abitur, Lessing-OS Erfurt, Deutschland
1992-2000	Finnisch-Deutsche Translationswissenschaften, Deutsche Philologie, Universität Tampere, Finnland

Sprachkenntnisse

Deutsch	Muttersprache
Finnisch	Muttersprachlich
Englisch	Verhandlungssicher

Computerkenntnisse

Windows, MS Office
Adobe Acrobat DC, Adobe InDesign
Wordfast, memoQ

Mitgliedschaft

Finnischer Übersetzer- und Dolmetscherverband SKTL